

DREHBUCHAUSZUG
ALS HITLER DAS ROSA KANINCHEN STAHL
(siehe Unterrichtsmaterial S. 12, Aufgabe 3):

Szene 78: DEZ. '33 SCHREIBWARENGESCHÄFT – INNEN/NACHT

Ein weihnachtlich dekoriertes Schreibwarengeschäft. Anna und Max gucken sich um. Es gibt hübsche Papiersterne, Blöcke allerlei schönen Krimskrams.

Max hat 2 Franc in der Hand und steht plötzlich einem freundlichen VERKÄUFER, 60, gegenüber. In seinen Händen hält Max ein Wörterbuch.

VERKÄUFER (FRANZÖSISCH)

Guten Tag, kann ich helfen?

MAX

Bonjour Madame. Crayon!

Der Mann guckt verdutzt, nickt und verschwindet.

ANNA (FLÜSTERT)

Madame heißt aber Frau!

Glaub' ich.

Der Mann kommt mit einem Bleistift zurück.

Max nickt glücklich.

MAX

Merci.

VERKÄUFER (FREUNDLICH)

De rien.

Dann schaut er zu Anna, die ebenfalls ihren Mut zusammennimmt.

ANNA
Crayon!

Leicht genervt nickt er alte Mann erneut, verschwindet und kommt mit einem zweiten Bleistift zurück.

ANNA
Merci.

Max gibt ihm die 2 Franc Münze. Der Mann nickt.

VERKÄUFER
Merci beaucoup et au revoir.

Aber die Kinder gehen nicht. Anna pufft Max in die Seite.

ANNA
Gibts da nix raus? Mama hat gesagt wir dürfen den Rest behalten.

Die beiden schauen den Mann an. Der weiß nicht was sie wollen.

MAX
Is' doch egal. Komm'jetzt.

Er will gehen, aber Anna nimmt ihm störrisch das Wörterbuch ab, blättert.

ANNA
Nein, das ist überhaupt nicht egal.
Billig...billig...billig
Sie findet das Wort, sieht den Mann an.

ANNA
Bon marché.

Der Verkäufer sieht verwirrt aus.

ANNA

Haben Sie einen bon marché crayon?

Der Mann versteht, geht erneut nach hinten zu seinen Schachteln. Er gibt Anna einen dünneren, kurzen Bleistift und 20 Centimes. Max nickt, hält auch seinen Stift hoch. Bevor er was sagen kann, nimmt der Verkäufer seufzend den Stift, tauscht ihn um.

VERKÄUFER (FRANZÖSISCH)

Ja, ja, ich habe verstanden.

Er wühlt in der Kasse nach weiteren 20 Centimes.

MAX

Merci pour le bon marché crayon.

Die Kinder gehen zur Tür.

ANNA

Denk' Dir nur, wir haben jetzt jeder 20 Centimes! Was wir dafür alles kaufen können!

Max sieht den Mann freundlich an.

MAX

Ich glaub' nicht viel.

...

Au revoir Madame.

Der Verkäufer nickt erschöpft.